



КУБОК ГУБЕРНАТОРА МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ 2016
ЗАЯВКА УЧАСТНИКА
2016 MOSCOW REGION CUP
Гонка SUPERSPORT



Данная заявка должна быть подписана участником соревнований на каждой странице и отправлена в ООО «Яхнич Моторспорт», не позднее **15 мая 2016 года**. Списки принятых заявок будут опубликованы на сайте www.mrcup.ru, не позднее 20 мая 2016 года. Договора на участие в Кубке Губернатора будут отправлены всем участникам, соревнования «Кубок Губернатора Московской области».

Копия подписанного договора и копия платежного поручения должны быть направлены Организатору не позднее 15 мая 2016 года на адрес электронной почты: rider@yms.ru. Участник может произвести оплату на месте, предварительно направив Организатору копию подписанного договора и сообщив Организатору в письменном виде о своем намерении произвести оплату на месте и получив от Организатора согласие. В случае нарушения процедуры регистрации, Организатор оставляет за собой право отказать данному лицу в участии в соревновании.

Прошу рассмотреть мою заявку для участия в соревновании «Кубок Губернатора Московской области 2016 года». Отправляя данную заявку, участник соглашается со «Спортивным регламентом Кубка 2016 года» и «Техническим регламентом Кубка 2016 года» и принимает из условия как по отношению к себе, так и третьим лицам. Организатор не несет ответственность за ущерб, причинённых участникам или третьим лицам, в ходе участия в «Кубке Губернатора Московской области 2016 года».

Нижеподписавшийся признает вышеуказанные ограничения и обязуется неукоснительно соблюдать их. В случае, если здоровье спортсмена вызывает опасения и его дальнейшее участие в Кубке находится под сомнением, нижеподписавшийся обязуется полагаться на профессиональную этику должностных официальных лиц соревнований (Главный врач соревнований, Директор соревнований, Спортивный стюард) соответственно.

This application must be signed by the participant on each page and submitted to "Yakhnich Motorsport" LLC by May 15, 2016. The list of entries accepted will be published on the website www.mrcup.ru not later than May 15, 2016 and the corresponding contracts will be sent to the participants of the event.

The copy of the signed contract and the proof of payment of the subscription fee must be sent to the Organizer, at the latest, on May 10, 2015 by email: rider@yms.ru or by fax +7 485 220-03-12. The Participant can make payment during sign on procedure of the event, having sent to the Organizer the copy of the signed contract and having informed the Organizer about his intention to make the payment at the venue and having received from the Organizer consent. In case of breaking the rules or conditions of the registration procedure, the Organization reserves the right to reject any entry from participation in the competitions.

I request to accept my entry form for participation in competition «Moscow Region Cup 2016». On submission of the request, the rider accepts, for himself and relative third parties, the Sporting and Technical regulations of the "Moscow Region Cup 2016" and "Technical regulations of Moscow Region Cup 2016". The Organization and related societies decline any responsibility to damages to self or third parties caused by the Cup participants.

The undersigned recognizes the above restrictions and commits himself to comply strictly with them, if an injury occurs or is noticed during the event or if the rider's health has been affected such that his fitness for continuing in the motorcycling competition has been put in question, the undersigned with regard to the security risk also resulting for third parties — releases the doctors from their obligation to professional secrecy towards the FMNR and towards the officials carrying responsibility at the event (Doctor of the Event, Clerk of the Course, Sporting Stewards) respectively.



КУБОК ГУБЕРНАТОРА МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ 2016
ЗАЯВКА УЧАСТНИКА
2016 MOSCOW REGION CUP
Гонка SUPERSPORT



Данные участника/Participant:

Фамилия/ Last name	
Имя/ Name	
Отчество	
Дата рождения / Date of birth	
Пол/ Sex	
Гражданство/ Nationality	
Паспорт*	
Кем выдан*	
Дата выдачи*	
Адрес проживания/ Address*	
E-mail	
Контактный телефон/ Phone	
Website	
Федерация/ Motorcycle Federation	
Номер лицензии/ License number	
Мотоцикл/ Motorcycle	
Команда/ Team name	
Предпочитаемые стартовые номера через запятую/ Preferred starting numbers	
Спортивные результаты и титулы/Sport results and titles	

* Необходимы для оформления договора/ Required for contract

Ответственность участников, третьих лиц и предоставление прав:

А) Ответственность

Участники (спонсоры, спортсмены, владельцы и спортсмены-владельцы транспортных средств) принимают участие в соревновании «Кубок Губернатора МО 2016» на свой страх и риск. Они несут полную ответственность в соответствии с гражданским и уголовными кодексами за ущерб, причиненный им или транспортным средствам в из использовании, поскольку данное дополнительное положение не освобождает их от ответственности. В случае, если спортсмен не является собственником или спортсменом- собственником транспортного средства, используемого во время соревнований, он освобождает лиц, ниже перечисленных (пункт б) от ответственности и любых других претензий со стороны собственника или спортсмена- собственника транспортного средства или представляет, в виде данной заявки, соответствующий отказ со стороны собственника или спортсмена-собственника транспортного средства от каких-либо претензий.

Б) Ответственность третьих лиц

Подписав данную заявку, участники (спонсоры, спортсмены, владельцы и спортсмены-владельцы транспортных средств) отказываются от прав на иск в случае любых несчастных случаев или ущерба, понесенного в связи с участием в данных соревнованиях в отношении:

- УЕМ, ФИМ, МФР, их президентов, членов, сотрудников, спортивных судей и других должностных лиц;
- Клубов МФР и их организаций;
- Организатора/ промоутера, его/ их представителей, судей и ассистентов;
- Владельца (владельцев) имущества, используемого при проведении данного мероприятия, в том числе строений и сооружений на данном объекте, администрации объектов, ее представителей и помощников;
- Участников и сопровождающих их лиц, а также против его/ их собственных помощников во время гонки или тренировок при достижении высокой скорости или установлении лучшего времени;
- Органов власти. Любых других организаций, задействованных в организации данных соревнований, с в случае если ДТП произошло не из-за умысла или грубой неосторожности. Данное соглашение вступает в силу для всех заинтересованных сторон представления заявке организатора.



КУБОК ГУБЕРНАТОРА МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ 2016
ЗАЯВКА УЧАСТНИКА
2016 MOSCOW REGION CUP
Гонка SUPERSPORT



В) Предоставление прав

Участник представляет Организатору/ или любой из его аффилированных компаний эксклюзивные права своего изображения в качестве спортсмена (на неограниченный срок и по всему миру) включая визуальные и аудиовизуальные записи (любые записи с участием спортсмена), для использования в любых коммерческих и рекламных целях, при рекламе «Кубка Губернатора МО 2016», в которых организатор и/ или любая из его аффилированных компаний считает необходимым. Настоящим соглашаюсь, что данные права включают в себя, помимо прочего, право на использование имени участника, изображения, голоса и биографических данных, полученных организатором при участии спортсмена в «Кубке Губернатора МО 2016», а также из использования во всех рекламных компаниях и акциях, направленных на продвижение «Кубка Губернатора МО 2016 года», организатором и/ или любой из его аффилированных компаний. В случае, если здоровье спортсмена вызывает опасения и его дальнейшее участие в кубке находится под сомнением, нижеподписавшийся обязуется не предъявлять претензий врачам за разглашение соответствующей информации о его самочувствии дирекции гонки (Главный врач соревнований, Директор соревнований, Спортивный стюард). Участники были проинформированы и прямо признают, что любые персональные данные приведенные в данной заявке будут сохранены и обработаны в соответствии с Директивой 95/46/ЕС, Европейского парламента и Совета от 24 октября 1995. Участник соглашается с действиями организатора о защите персональной информации.

Participants Responsibility, Liability and grant of Rights:

a) Responsibility The participants (sponsors, drivers, passengers, owners and owner-drivers of vehicles) take part in the event at their own risk. They bear the sole responsibility regarding civil and penal codes for damages caused by them or the vehicle in their use of so far as no liability exemption has been stipulated in compliance with the Supplementary Regulations of the meeting. If the driver, himself, is neither the owner nor the owner-driver of the vehicle used by him during the competition, he releases those persons listed in the following liability waiver from all claims by the owner and the owner-driver of the vehicle or submits, together with the entry form, a corresponding waiver from the owner or the owner-driver of the vehicle.

b) Liability Waiver By submitting the entry form, the participants (sponsors, drivers, passengers, owners and owner-drivers of vehicles) waive all rights to legal action and recourse for any accident or damage incurred in conjunction with the event against:

- the UEM, the FIM, the FMNR, their presidents, members, employees, sporting stewards and other officials;
- member-club of the FMNR and their sub-organization; organizer/promoter, his/their representatives, stewards and assistants;
- the owner(s) of the properly used for the event including structures and installations on it, the administration of the circuit used for the event, its representatives and assistants;
- the participants and their attendants as well as against his/their own assistants in so far as a race or special tests for attaining high-speeds or best times are concerned;
- authorities, race services and any other organization or corporate or natural bodies involved in the organization of the event, in so far as the accident or damage did not occur through intent or gross negligence. This agreement will take effect for all parties involved with the submission of the entry form to the organizer.

c) Grant of Rights That the participant grants to the Organizer/or any of its affiliates companies, and in exclusivity its image rights as motor sportsman (in perpetuity and worldwide) of whatever registrations and visual or audiovisual recording (whatever it may be its physical support, now known or in the future developed), to the effects to be able to use his image for any and all uses, including but not limited commercial and publicity uses, as the MR Cup 2016, the organizer and/or any of its affiliates companies, may consider necessary. It is hereby agreed that the referred grant of rights includes, without limitation, the right to use the Participant's name, image, voice and biographic data derived from his participation into the MR Cup 2016, as well as its use in all advertising and promotion of the MR Cup 2016, the organizer and/or any of its affiliates companies, and/or any motor sports event or exhibition produced, presented or promoted by the organizer and/or any of its affiliates companies. The undersigned recognizes the above restrictions and commits himself, in its name and in the name of its successors and heirs, to comply strictly with them, if an injury occurs or is noticed during the event or if the rider's health has been affected such that his fitness for continuing in the motorcycling competition has been put in question, the undersigned with regard to the security risk also resulting for third parties— releases the doctors from their obligation to professional secrecy towards the FMNR and towards the officials carrying responsibility at the event (Doctor, Clerk of the Course, Stewards) respectively. The participant has been informed and has expressly accepted that any personal details given for the purpose of this document will be stored and treated in a personal data file pertaining to the Organizer in compliance with the Directive 95/46/EC, of the European Parliament and Council, dated as of October 24th 1995. The Participant hereby acknowledges and accepts full the Organizers Data Protection Policy.

ДАТА/ DATE “_____” _____ 2016

ПОДПИСЬ УЧАСТНИКА/ RIDER SIGNATURE: _____

ИМЯ, ФАМИЛИЯ/ LAST NAME, FIRST NAME: _____